No. 2005/77

Saturday, 23 April 2005

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 25 April 2005

Security Council

10 a.m. . . . . 5168th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Briefings by Chairmen of subsidiary bodies of the Security Council

   Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities

   Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

   Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004)

General Assembly

Fifty-ninth session

Informal thematic consultations of the General Assembly to discuss the four clusters contained in the report of the Secretary-General (In larger freedom: towards development, security and human rights for all) (A/59/2005)

10 a.m. . . . . 9th meeting (closed) . . . . . Conference Room 1

3 p.m. . . . . 10th meeting (closed) . . . . . Conference Room 1

CLUSTER I (Freedom from want)

Facilitators: H.E. Mr. Christopher Fitzherbert Hackett, Permanent Representative of Barbados, H.E. Mr. Nana Effah-Apenteng, Permanent Representative of Ghana, and H.E. Mr. Valeriy P. Kuchinsky, Permanent Representative of Ukraine

05-30949

General Assembly

Fifty-ninth session

Informal thematic consultations of the General Assembly

The informal thematic consultations *(closed)* conducted by the Facilitators designated by the President of the General Assembly to discuss the remaining clusters contained in the report of the Secretary-General (In larger freedom: towards development, security and human rights for all) (A/59/2005) will continue as follows:

Tuesday, 26 April 2005, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1:

CLUSTER I (Freedom from want) Facilitators: H.E. Mr. Christopher Fitzherbert Hackett, Permanent Representative of Barbados, H.E. Mr. Nana Effah-Apenteng, Permanent Representative of Ghana, and H.E. Mr. Valeriy P. Kuchinsky, Permanent Representative of Ukraine;

Wednesday, 27 and Thursday, 28 April 2005, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1:

CLUSTER IV (The imperative for collective action: strengthening the United Nations) Facilitators: H.E. Mr. Dirk Jan van den Berg, Permanent Representative of the Netherlands and Mr. Ricardo Alberto Arias, Permanent Representative of Panama.

General Assembly

Committee on Information
Twenty-seventh session

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 6
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 6

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Transport Law
Fifteenth session

Working Group III

10 a.m.–1 p.m.	Open meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Open meeting	Trusteeship Council Chamber

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 25 April 2005

Asian Group (at the ambassadorial level)

10 a.m.–12 noon . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Eastern European States Group (experts on the candidatures)

10.30 a.m.–12 noon . . . Closed meeting . . . . . Conference Room A

Group of 77 (on the strengthening of the Economic and Social Council)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Group of 77 (on the Economic and Social Council humanitarian segment: Transition from relief to development)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Non-Aligned Movement: Working Group on the Reform of the United Nations and the Revitalization of the General Assembly

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

Non-Aligned Movement (on legal matters)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room C

Non-Aligned Movement (informal consultations on the draft Putrajaya Declaration and the Programme of Action on the advancement of women in member countries of Non-Aligned Movement)

Monday, 25 April 2005, from 3 to 6 p.m. at the Permanent Mission of Malaysia (313 East 43rd Street, 5th Floor).

Official briefing on the preparations for Phase II of the World Summit on the Information Society (WSIS)

Monday, 25 April 2005, at 10 a.m. in Conference Room 2.

[Members of Permanent Missions, specialized agencies, organizations of the United Nations system and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Daniela Giacomelli, UN ICT Task Force secretariat (e-mail giacomellid@un.org; tel. 1 (917) 367-2432)].

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 25 April 2005

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Fifty-ninth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

The second part of the resumed session of the Fifth Committee will begin on Monday, 2 May 2005, at 10 a.m. in Conference Room 3. The status of preparedness of documentation will be issued shortly in document A/C.5/59/L.49.

Security Council

Working Group established pursuant to resolution 1566 (2004)

The Chairman of the Security Council Working Group established pursuant to resolution 1566 (2004) is inviting Member States to a meeting, to be held on Wednesday, 27 April 2005, at 3 p.m. in Conference Room 2, in order to provide an opportunity for interested Member States to share their views and suggestions on areas within the mandate of the Working Group. Due to the expected number of participants, statements will be limited to no more than five minutes each. Any delegation wishing to furnish the Working Group with a written copy of its statement is welcome to do so. Delegations interested in speaking at the meeting are encouraged to contact the Permanent Mission of the Philippines (tel. 1 (212) 764-1300, ext. 36; e-mail gadetnepo@yahoo.com) or the Secretariat (room S-3055; tel. 1 (917) 367-3585; e-mail amoakoh@un.org), to be inscribed on the list of speakers.

General Assembly

2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held from 2 to 27 May 2005 at United Nations Headquarters.

The Review Conference will hold its general debate from 2 to 6 May, and from 10 to 11 May 2005. The list of speakers for the general debate is open. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the secretariat of the Conference (Ms. Bertha Mae Ortiz (room S-3140; tel. 1 (212) 963-0846; fax 1 (212) 963-8892)).

States parties are also kindly requested to submit their credentials, if possible not less than one week before the opening of the Conference, to the provisional Secretary-General of the Conference, Mr. Jerzy Zaleski (room S-3140; fax 1 (212) 963-8892). In accordance with rule 2 of the draft rules of procedure to be adopted by the Conference, credentials shall be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

Committee on Contributions

Sixty-fifth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fifth session at Headquarters from 6 to 24 June 2005.

Economic and Social Council

Resumed organizational session for 2005

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Wednesday, 27 April 2005, at 3 p.m., and on Thursday, 28 April. The agenda for the session is contained in document E/2005/2/Add.1 and E/2005/2/Add.1/Corr.1. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta, Economic and Social Council Affairs Branch (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. A list of candidates for these elections is available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950) and on the Web site of the Council. Background information on the elections is available on the Web site of the Economic and Social Council (www.un.org/docs/ecosoc/meetings).

Commission on Science and Technology for Development

Eighth session

The eighth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 23 to 27 May 2005. The first meeting will be convened on Monday, 23 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI.

The provisional agenda and organization of work of the eighth session of the Commission has been issued in document E/CN.16/2005/1. Further information and documentation

related to the work of the Commission and to the upcoming session can be found at the following Web site address http://stdev.unctad.org/.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming eighth session in New York can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

South-South cooperation for development

High-level Committee on South-South Cooperation
Fourteenth session

The High-level Committee on South-South Cooperation will hold its fourteenth session at Headquarters from 31 May to 3 June 2005, preceded by an organizational meeting on Tuesday, 10 May 2005. The provisional agendas for the organizational meeting and the fourteenth session are contained in documents SSC/14/L.1 and SSC/14/L.2, respectively. Member States are kindly requested to inform the Director of the Special Unit for South-South Cooperation, Mr. Yiping Zhou (tel. 1 (212) 906-5727; fax 1 (212) 906-6429 or 906-6352; e-mail southsouth@undp.org) as soon as possible, of the composition of their delegation to the session.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Joint Coordinating Committee of the Group of 77 and the Non-Aligned Movement (to exchange views on the explanatory note by the Secretary-General on the Peacebuilding Commission) (at the experts level)

Tuesday, 26 April 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Group of the Least Developed Countries (on the draft programme activities of the Group for 2005-2006)

Tuesday, 26 April 2005, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

Seminar on "How to work with the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues?" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues)

Wednesday, 27 April 2005, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

[Members of Permanent Missions are invited to attend. For registration, please contact the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues (tel. 1 (917) 367-5100; e-mail IndigenousPermanentForum@un.org).]

Group of Interested States in Practical Disarmament Measures

Wednesday, 27 April 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

[Members of Permanent Missions, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Ms. Daiana Cipollone (tel. 1 (917) 367-4035; e-mail cipollone@un.org); or Ms. Silvia Mercogliano (tel. 1 (917) 367-4124).]

New Internet tools for delegates: A practical presentation of the new "Delegate's Web Portal" and the new multilingual search facility for official documents (organized by the Ad Hoc Working Group on Informatics, in collaboration with the Permanent Mission of Italy)

Wednesday, 27 April 2005, from 3 to 4 p.m. in Conference Room 4.

[Members of Permanent Missions and Secretariat staff are invited to attend. For further information, please contact Mr. Surajan Ray (tel. 1 (212) 963-6400).]

Open-ended informal consultation on the 2005 Biennial Meeting of States to consider the implementation of the United Nations Programme of Action on Small Arms and Light Weapons (organized by the Department for Disarmament Affairs)

Friday, 29 April 2005, at 1.15 p.m. in Conference Room 2.

[Representatives of Member States and other interested organizations are invited to attend. For further information, please contact Ms. Silvia Mercogliano (tel. 1 (917) 367-4124; e-mail mercogliano@un.org)].

UNITAR orientation course for new members of Permanent Missions on the work of the United Nations

Monday and Tuesday, 2 and 3 May 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.

Wednesday, Thursday and Friday, 4, 5 and 6 May, from 10 a.m. to 1 p.m.

[For further information, please contact Ms. Maud Graham, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).]

Announcements

Open-ended Working Group to Negotiate an International Instrument to Enable States to Identify and Trace, in a Timely and Reliable Manner, Illicit Small Arms and Light Weapons

Delegations are invited to pick-up *extra* copies of the Chairman's third draft text, which are available in all official languages, in room S-2977. For further information, please call Ms. Francine Leong (tel. 1 (212) 963-4389) or Ms. Lidija Komatina (tel. 1 (212) 963-2378).

United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are reminded that the deadline for submission of nominations to the 2005 Fellowship Programme is Friday, 29 April 2005. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Department for Disarmament Affairs, Geneva Branch, Palais des Nations – Room C-119 1211, Geneva 10, Switzerland.

Global Search — An additional search capability on the United Nations Official Document System (ODS)

Access to Global Search, the new search option on the United Nations Official Document System (ODS), may be obtained through http://documents.un.org, the home page of the public Official Document System.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 4 April 2005, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of official meetings

Friday, 22 April 2005

Security Council

5167th meeting (closed) *Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, sections A and B*

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"On 22 April 2005, the Security Council, pursuant to annex II, sections A and B of resolution 1353 (2001), held its 5167th meeting in private with the troop-contributing countries to the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO).

"The Security Council and the troop-contributing countries heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Alvaro de Soto, Special Representative of the Secretary-General for Western Sahara and Chief of Mission.

"Members of the Council, Mr. de Soto and representatives of participating troop-contributing countries had a constructive exchange of views."

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Thirteenth session

17th–18th meetings The summary of the 17th and 18th meetings of the Commission on Sustainable Development will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2005/78).

Commission on Sustainable Development
Fourteenth session

1st meeting The summary of the 1st meeting of the Commission on Sustainable Development will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2005/78).

Summary of meetings held away from Headquarters

Friday, 22 April 2005

General Assembly

Eleventh United Nations Congress on Crime Prevention and Criminal Justice
Bangkok, Thailand

9th–10th meetings The Congress held informal consultations on the draft Bangkok Declaration.

Committee I

8th meeting

Workshop 2: Enhancing Criminal Justice Reform, including Restorative Justice

A workshop on the enhancement of criminal justice reform, including restorative justice, was organized with the assistance of the International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy (ICCLR). The first meeting consisted of a panel during which presentations were made on the topic of criminal justice reform. An introductory statement was made by representative of the secretariat. Statements were made by representatives of Canada, the United Kingdom, Ghana, Finland, Algeria, Senegal, Pakistan, Morocco and Turkey. Statements were made by the observers for the International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice, the University of Toronto (Canada), the British Council, the Irish Centre for Human Rights and the Latin American Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders. Statements were also made by three individual expert observers.

9th meeting

The Committee continued its workshop on the enhancement of criminal justice reform, including restorative justice, organized with the assistance of the International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy (ICCLR). The second meeting consisted of a panel during which presentations were made on the following topic: restorative justice, youth and vulnerable groups. Statements were made by the representatives of Benin, Malawi, Oman, Egypt, France, Samoa and the United Arab Emirates. Statements were also made by the observers for the Centre for Justice Reconciliation at Prison Fellowship International, UNICEF, the International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy, International Bureau for Children's Rights, Defense for Children International and World Society of Victimology. Statements were made by five individual expert observers: Latin American Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders, Institute for Security Studies, United Nations Interregional Crime and Justice Institute and Australian Institute of Criminology.

Committee II

8th meeting

Workshop 4: Measures to Combat Terrorism, with Reference to the Relevant International Conventions and Protocols

The Committee continued the workshop on measures to combat terrorism, with reference to the relevant international conventions and protocols, organized with the assistance from the International Institute of Higher Studies in Criminal Sciences. The second session consisted of a panel during which presentations were made on the following topic: technical assistance for reinforcing anti-terrorism capacities. Statements were made by the representatives of Indonesia, Egypt, Argentina, Algeria, China, the Syrian Arab Republic, the United States, the Islamic Republic of Iran, France, Afghanistan and Austria. Statements were also made by the observes for the International Association of Penal Law, the International Society of Social Defense and Human Criminal Policy. A statement was also made by an individual expert.

9th meeting

Workshop 6: Measures to Combat Computer-related Crime

A workshop on measures to combat computer-related crime was organized with the assistance of the Korean Institute of Criminology

During the first session presentations were made on the following topic: Cybercrime – Theory and Practice. Statements were made by the representatives of Canada, Ukraine, Austria, the Libyan Arab Jamahiriya, France, Spain, the United Kingdom, Argentina, Morocco and Chile. Statements were also made by 3 individual experts.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession: Djibouti (20 April 2005)[1]

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession: Djibouti (20 April 2005)[1]

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession: Djibouti (20 April 2005)[1]

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Ratification: Djibouti (20 April 2005)[1]

Signature: Czech Republic (22 April 2005)

International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families. New York, 18 December 1990

Accession: Algeria (21 April 2005)[1]

United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and Their Property. New York, 2 December 2004

Signature: Belgium (22 April 2005)

Special treaty event
Treaties on organized crime, corruption and terrorism
Bangkok, Thailand, and United Nations Headquarters
(23-25 April 2005)

Eleventh Congress on Crime Prevention and Criminal Justice

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

A special treaty event will be organized by the Treaty Section of the Office of Legal Affairs in collaboration with the Division for Treaty Affairs of the Office of Drugs and Crime of the United Nations during the Eleventh Congress on Crime Prevention and Criminal Justice.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

This special treaty event will take place from 23 to 25 April 2005 in Bangkok, Thailand. It will provide participating States a unique opportunity to undertake treaty actions relating to the above treaties.

The conventions featured in the above special treaty event are the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, 2000 and its three Protocols, the United Nations Convention against Corruption, 2003 and the four United Nations conventions against terrorism. The only convention in the above group which remains open for signature, the United Nations Convention against Corruption, 2003, will continue to remain open for signature at United Nations Headquarters.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of the above authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be signed by the same authorities. It is noted that full powers are distinct from credentials authorizing participation at the Congress.

More information on treaties related to organized crime, terrorism and corruption, and other relevant information relating to the Eleventh Congress on Crime Prevention and Criminal Justice in Bangkok, Thailand, is available on the web site of the United Nations Office of Drugs and Crime (www.unodc.org). The United Nations Treaty Collection on the Internet (UNTC) (http://untreaty.un.org) also contains information on the status of the treaties deposited with the Secretary-General of the United Nations and other relevant matters.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is available on the UNTC site (http://untreaty.un.org).

OLA/UNITAR Seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties
United Nations Headquarters
(25-26 May 2005)

The above seminar, sponsored by the Office of Legal Affairs of the Secretariat (OLA) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will take place on 25 and 26 May 2005 at United Nations Headquarters in New York.

The objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. The seminar is designed essentially to meet the needs of members of the permanent missions and representatives from capitals, and other personnel, in particular, legal counsellors and advisors, dealing with matters of treaty law, or specifically involved with the preparation of treaty actions with regard to multilateral treaties and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the United Nations Charter. Assistance and guidance will also be provided on the domestic aspects of participation in multilateral treaties.

The seminar is based on the Treaty Handbook, which was developed and published by the Treaty Section of OLA. The Treaty Handbook is a practical guide to the depositary

practice of the Secretary-General and the registration requirements of the Secretariat. It is designated to serve as a tool for Member States, secretariats of international organizations and legal practitioners.

For more information about the seminar, please contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org). Letters, Information Notes and Nomination Forms will be transmitted to the Permanent Missions accredited to the United Nations in New York by UNITAR shortly.

Treaty event
Multilateral Treaty Framework:
An invitation to Universal Participation
Focus 2005: Responding to Global Challenges
United Nations Headquarters
September 2005

Commencing with the Millennium Summit in September 2000, a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters.

Consistent with the Organization's objectives of consolidating and advancing the international rule of law and addressing the challenges highlighted in the report of the High Level Panel on Threats, Challenges and Change, entitled "A more secure world: our shared responsibility" (A/59/565) the theme for the Treaty Event Focus 2005 will be "Responding to Global Challenges".

The Treaty Event will take place in September during the General Assembly at Headquarters. The dates of the event will be circulated as soon as possible.

The list of treaties being highlighted can be viewed at the United Nations Treaty Collection site on the Internet at http://untreaty.un.org.

Other announcements

Mass of Thanksgiving on the occasion of the solemn beginning of the pontificate of His Holiness Pope Benedict XVI

Monday, 25 April 2005, at 6 p.m. at the Church of the Holy Family (315 East 47th Street)

[All are invited to attend.]

Annual Chernobyl Charity Bazaar (organized by the Permanent Missions of Belarus, the Russian Federation and Ukraine)

Tuesday, 26 April 2005, from 11 a.m. to 3 p.m. in the South Secretariat Lobby.

[All are invited to attend.]

DPI/NGO briefing on "Report from the Sudan: UN/NGO perspectives"

Thursday, 28 April 2005, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859; e-mail dowlatshahi@un.org).]

Fourteenth International Conference on Health and Environment: Global Partners for Global Solutions (on the theme "Bridging policies for action on the Millennium Development Goals") (organized by the World Information Transfer and the Permanent Missions of Ukraine and Croatia, in collaboration with UNEP and DESA)

Thursday, 28 April 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4.

[Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations are invited to attend.]

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April 2005 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. Brown Beswick Chimphamba

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Daw Penjo

Eastern European States:
Estonia
H.E. Mrs. Tiina Intelmann

Latin American and Caribbean States:
Trinidad and Tobago
H.E. Mr. Philip Sealy

Western European and other States:
Sweden
H.E. Mr. Anders Lidén

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

United Nations Webcast:
www.un.org/webcast

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Luxembourg presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 22 April 2005.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-ninth session
A/59/109	Item 17 (i) — Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments — Appointment of the Under-Secretary-General for Internal Oversight Services — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/472/Add.2	Item 77 — Comprehensive review of the whole question of peacekeeping operations in all their aspects — Report of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) [A C E F R S]
A/59/736/Add.8	Items 123 and 125 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina — Final financial performance report on the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/59/736/Add.14	Items 123 and 132 (a) — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991): United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission — Financing of the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/59/759	Item 136 — Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone — Proposed donation of assets to the Government of Sierra Leone — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/785	Item 108 — Programme budget for the biennium 2004-2005 — Strengthened and unified security management system for the United Nations: standardized access control — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/59/786	Items 107 and 114 — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Human resources management — Gratis personnel

	provided by Governments and other entities — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
	Sixtieth session
A/60/6 (Income sect.2)	Proposed programme budget for the biennium 2008-2007 — Income section 2 — General income [A C E F R S]
A/60/67	Item 39 of the preliminary list — Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Non-Self-Governing Territories — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2005/9	United States Virgin Islands — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]
	Regular process for global reporting and assessment of the state of the marine environment, including socio-economic aspects Second international workshop
A/AC.271/L.1	Provisional agenda [A C E F R S]
	Committee on Conferences Substantive session of 2005
A/AC.172/2005/1	Agenda and programme of work for 2005 [A C E F R S]
	Committee on Information Twenty-seventh session
A/AC.198/2005/L.1	Consideration and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its sixtieth session — Draft report [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/Agenda/5166	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Committee for Programme and Coordination Forty-fifth session Substantive session, 6 June-1 July 2005
E/AC.51/2005/6	Item 5 (b) of the provisional agenda — Coordination questions: New Partnership for Africa's Development — United Nations system support for the New Partnership for Africa's Development — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
	Commission on Sustainable Development Thirteenth session
E/CN.17/2005/L.2	Item 7 — Adoption of the report of the Commission on its thirteenth session — Draft report — Chapter ____ — Organizational and other matters [A C E F R S]

E/CN.17/2005/L.3 Item 6 — Provisional agenda for the fourteenth session of the Commission — Provisional agenda [A C E F R S]

Secretariat

ST/SGB/2005/1 Secretary-General's bulletin — Amendments to the 100 Series of the Staff Rules (ST/SGB/2002/1) [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2005/77

Samedi 23 avril 2005

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 25 avril 2005

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 5168e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Exposés des Présidents des organes subsidiaires du Conseil de sécurité

   Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées

   Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

   Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

Consultations thématiques officieuses de l'Assemblée générale sur les quatre groupes de questions contenus dans le rapport du Secrétaire général (Dans une liberté plus grande : développement, sécurité et respect des droits de l'homme pour tous) (A/59/2005)

10 heures . . . . . 9e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 1

15 heures . . . . . 10e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 1

MODULE I (Vivre à l'abri du besoin)

Facilitateurs : S.E. M. Christopher Fitzherbert Hackett, Représentant permanent de la Barbade, S.E. M. Nana Effah-Apenteng, Représentant permanent du Ghana et S.E. M. Valeriy P. Kuchinsky, Représentant permanent de l'Ukraine

05-30950

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

Consultations thématiques officieuses de l'Assemblée générale

Les consultations thématiques officieuses *(privées)* sous la conduite des Facilitateurs désignés par le Président de l'Assemblée générale, en vue de poursuivre la discussion sur les groupes de questions contenus dans le rapport du Secrétaire général (Dans une liberté plus grande : développement, sécurité et respect des droits de l'homme pour tous) (A/59/2005), se poursuivront comme suit :

Mardi 26 avril 2005, à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1 :

MODULE I (Vivre à l'abri du besoin) – Facilitateurs : S.E. M. Christopher Fitzherbert Hackett, Représentant permanent de la Barbade, S.E. M. Nana Effah-Apenteng, Représentant permanent du Ghana et S.E. M. Valeriy P. Kuchinsky, Représentant permanent de l'Ukraine;

Mercredi 27 et jeudi 28 avril 2005, à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1 :

MODULE IV (L'impératif d'une action collective : renforcer l'Organisation des Nations Unies) – Facilitateurs : S.E. M. Dirk Jan van den Berg, Représentant permanent des Pays-Bas, et M. Ricardo Alberto Arias, Représentant permanent du Panama.

Assemblée générale

Comité de l'information
Vingt-septième session

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit des transports
Quinzième session

Groupe de travail III

10 à 13 heures	Séance publique	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	Séance publique	Salle du Conseil de tutelle

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Lundi 25 avril 2005

Groupe asiatique (au niveau des ambassadeurs)

10 heures à midi . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 4

Groupe des États d'Europe orientale (experts sur les candidatures)

10 h 30 à midi . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence A

Groupe des 77 (sur le renforcement du Conseil économique et social)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Groupe des 77 (sur le débat du Conseil économique et social consacré aux questions humanitaires : Phase des secours à celle de l'aide au développement)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail sur la réforme de l'Organisation des Nations Unies et la revitalisation de l'Assemblée générale

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 3

Mouvement des pays non alignés (sur des questions juridiques)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

Mouvement des pays non alignés (consultations officieuses sur le projet de Déclaration Putrajaya et le Programme d'action sur la promotion de la femme des pays membres du Mouvement des pays non alignés)

Lundi 25 avril 2005, de 15 à 18 heures, à la Mission permanente de la Malaisie (313, 43e Rue Est, 5e étage).

Réunion d'information officielle sur les préparatifs de la Phase II du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI)

Lundi 25 avril 2005, à 10 heures dans la salle de conférence 2.

[Les membres des missions permanentes, des institutions spécialisées, des organismes des Nations Unies et des médias sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Daniela Giacomelli, secrétariat du Groupe d'étude des technologies de l'information et des communications (courriel giacomellid@un.org; tel. 1 (917) 367-2432).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Lundi 25 avril 2005

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

La deuxième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission commencera le lundi 2 mai 2005 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'état d'avancement de la documentation paraîtra bientôt sous la cote A/C.5/59/L.49.

Conseil de sécurité

Groupe de travail créé par la résolution 1566 (2004)

Le Président du Groupe de travail créé par la résolution 1566 (2004) invite les États Membres à une réunion qui aura lieu le mercredi 27 avril 2005, à 15 heures dans la salle de conférence 2, pour permettre aux États Membres intéressés de partager leurs vues et suggestions sur les domaines relevant du mandat du Groupe de travail. Étant donné le nombre de participants prévus, les déclarations seront limitées à 5 minutes chacune. Toute délégation voulant fournir une version écrite de leur discours au Groupe de travail est invitée à le faire. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la réunion sont priées de prendre contact avec la Mission permanente des Philippines (tél. 1 (212) 764-1300, poste 36; courriel gadetnepo@yahoo.com) ou le Secrétariat (bureau S-3055; tél. 1 (917) 367-3585; courriel amoakoh@un.org), pour s'inscrire sur la liste des orateurs.

Assemblée générale

Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005

La Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005 se tiendra du 2 au 27 mai 2005 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

La Conférence tiendra son débat général du 2 au 6 mai et du 10 au 11 mai 2005. La liste des orateurs pour le débat général est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont invités à prendre contact avec le secrétariat de la Conférence (Mme Bertha Mae Ortiz (tél. 1 (212) 963-0846; télécopie 1 (212) 963-8892)).

Les États parties sont également invités à communiquer leurs pouvoirs, si possible une semaine au moins avant l'ouverture de la Conférence, au Secrétaire général provisoire de la Conférence, M. Jerzy Zaleski (bureau S-3140; télécopie 1 (212) 963-8892). Conformément à l'article 2 du projet de règlement intérieur devant être adopté par la Conférence, les pouvoirs doivent être communiqués par le Chef d'État ou de Gouvernement ou par le Ministre des affaires étrangères.

Comité des contributions
Soixante-cinquième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-cinquième session au Siège du 6 au 24 juin 2005.

Conseil économique et social
Reprise de la session d'organisation de 2005

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires le mercredi 27 avril à 15 heures, et le jeudi 28 avril 2005. L'ordre du jour de la session sera publié sous la cote E/2005/2/Add.1 et E/2005/2/Add.1/Corr.1. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, Service des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K; télécopie 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leur groupe, ainsi que d'autres candidatures. On peut se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), et sur le site Web du Conseil. On peut consulter la documentation de base concernant les élections sur le site Web du Conseil économique et social (www.un.org/docs/ecosoc/meetings).

Commission de la science et de la technique au service du développement
Huitième session

La huitième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 23 au 27 mai 2005. La première séance se tiendra le lundi 23 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la huitième session seront publiés sous la cote E/CN.16/2005/1. On peut se procurer de plus ample information et de la documentation sur les travaux de la Commission et sur la session à venir à l'adresse suivante : http://stdev.unctad.org/.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information à New York sur la huitième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Coopération Sud-Sud pour le développement

Comité de haut niveau pour la coopération Sud-Sud
Quatorzième session

Le Comité de haut niveau pour la coopération Sud-Sud tiendra sa quatorzième session au Siège du 31 mai au 3 juin 2005, précédée d'une réunion d'organisation le mardi 10 mai 2005. Les ordres du jour provisoires de la réunion d'organisation et de la quatorzième session figurent respectivement dans les documents SSC/14/L.1 et SSC/14/L.2. Les États Membres sont priés de communiquer au Directeur du Groupe spécial pour la coopération Sud-Sud, M. Yiping Zhou (tél. 1 (212) 906-5727; télécopie 1 (212) 906-6429 ou 906-6352; courriel southsouth@undp.org), le plus tôt possible, la composition de leur délégation qui participera à la session.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Comité de coordination commun du Groupe des 77 et du Mouvement des pays non alignés (échange de vues sur la note explicative du Secrétaire général sur la Commission de la consolidation de la paix) (au niveau des experts)

Mardi 26 avril 2005, de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Groupe des pays les moins avancés (sur le projet de programme d'activités du Groupe pour 2005-2006)

Mardi 26 avril 2005, de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Séminaire sur le thème "Comment travailler avec l'Instance permanente sur les questions autochtones de l'Organisation des Nations Unies?" (organisée par le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones)

Mercredi 27 avril 2005, de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

[Les membres des missions permanentes sont invités. Pour s'inscrire, prière de prendre contact avec le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones (tél. 1 (917) 367-5100; courriel IndigenousPermanentForum@un.org).]

Réunion du Groupe d'États intéressés par des mesures concrètes de désarmement

Mercredi 27 avril 2005, de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

[Les membres des missions permanentes et les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Daiana Cipollone (tél. 1 (917) 367-4035; courriel cipollone@un.org); ou Mme Silvia Mercogliano (tél. 1 (917) 367-4124).]

Nouveaux outils Internet pour les délégués : Une présentation pratique du nouveau "Portail du Web du délégué" et du nouveau service multilingue de recherche de documents officiels (organisée par le Groupe de travail spécial sur l'informatique, en collaboration avec la Mission permanente de l'Italie)

Mercredi 27 avril 2005, de 15 à 16 heures dans la salle de conférence 4.

[Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Surajan Ray (tél. 1 (212) 963-6400).]

Consultation officieuse ouverte à tous sur la Réunion biennale de 2005 des États chargée d'examiner la mise en œuvre du Programme d'action des Nations Unies relatif aux armes légères (organisée par le Département des affaires de désarmement)

Vendredi 29 avril 2005, à 13 h 15 dans la salle de conférence 2.

[Les représentants des États Membres et d'autres organisations intéressées sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Silvia Mercogliano (tél. 1 (917) 367-4124; courriel mercogliano@un.org).]

Cours d'orientation de l'UNITAR pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies

Lundi 2 et mardi 3 mai 2005, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

Mercredi 4, jeudi 5 et vendredi 6 mai, de 10 à 13 heures.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).]

Avis

Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier un instrument international permettant aux États d'identifier et de tracer les armes légères illicites de façon rapide et fiable

Les délégations sont invitées à prendre des exemplaires *supplémentaires* du troisième projet de texte du Président, qui sont disponibles dans toutes les langues officielles, dans le bureau S-2977. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Francine Leong (tél. 1 (212) 963-4389); ou Mme Lidija Komantina (tél. 1 (212) 963-2378).

Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement

Les États Membres sont informés que la date limite de réception de propositions de candidatures au Programme des bourses 2005 est le vendredi 29 avril 2005. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonnateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Département des affaires de désarmement, Service de Genève, Palais des Nations – bureau C-119, 1211 Genève 10, Suisse.

"Recherche globale" – Une possibilité additionnelle de recherche sur le Système de diffusion électronique des documents des Nations Unies (Sédoc)

On peut avoir accès à "Recherche globale", la nouvelle option de recherche sur le Système de diffusion électronique des documents des Nations Unies (Sédoc), sur la page d'accueil du Système public de diffusion électronique des documents à l'adresse http://documents.un.org.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 4 avril 2005, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances officielles

Vendredi 22 avril 2005

Conseil de sécurité

5167e séance (privée) *Rencontre entre le Conseil de sécurité et les pays qui fournissent des contingents à la Mission intérimaire des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental, organisée conformément aux sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)*

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué ci-après est émis par les soins du Secrétaire général, conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"Le 22 avril 2005, en application des dispositions des sections A et B de l'annexe II de sa résolution 1353 (2001), le Conseil de sécurité a tenu à huis clos sa 5167e séance, avec des représentants des pays qui fournissent des contingents à la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO).

"Le Conseil de sécurité et les représentants des pays fournisseurs de contingents ont entendu un exposé de M. Alvaro de Soto, Représentant spécial du Secrétaire général pour le Sahara occidental et chef de mission, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

"Les membres du Conseil, M. de Soto et les représentants des pays fournisseurs de contingents ont eu un échange de vues constructif."

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Treizième session

17e et 18e séances L'aperçu des 17e et 18e séances de la Commission du développement durable paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2005/78).

Commission du développement durable
Quatorzième session

1re séance L'aperçu de la 1re séance de la Commission du développement durable paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2005/78).

Aperçu des séances tenues hors siège

Vendredi 22 avril 2005

Assemblée générale

Onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale
Bangkok, Thaïlande

9e et 10e séances — Le Congrès tient des consultations officieuses sur le projet de Déclaration de Bangkok.

Comité I

8e séance — *Atelier 2 : Intensification de la réforme de la justice pénale, notamment dans sa fonction de réparation*

Un atelier sur l'intensification de la réforme de la justice pénale, notamment dans sa fonction de réparation, a été organisé avec l'aide du Centre international pour la réforme du droit criminel et la politique en matière de justice pénale. La 1re séance consiste en une table ronde, au cours de laquelle sont présentés des exposés sur le thème de la réforme de la justice pénale.

Une déclaration liminaire est faite par le représentant du secrétariat. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Canada, Royaume-Uni, Ghana, Finlande, Algérie, Sénégal, Pakistan, Maroc et Turquie. Des déclarations sont également faites par les observateurs du Centre international pour la réforme du droit criminel et la justice pénale de l'Université de Toronto (Canada), du British Council, de l'Irish Centre for Human Rights et de l'Institut pour la prévention du crime et le traitement des délinquants en Amérique latine. Des déclarations sont aussi faites à titre individuel par trois experts présents en qualité d'observateur.

9e séance — Le Comité poursuit l'atelier sur l'intensification de la réforme de la justice pénale, notamment dans sa fonction de réparation, organisé avec l'aide du Centre international pour la réforme du droit criminel et la politique en matière de justice pénale. La 2e séance consiste en une table ronde, au cours de laquelle sont présentés des exposés sur le thème : justice réparatrice, les jeunes et les groupes vulnérables. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Bénin, Malawi, Oman, Égypte, France, Samoa et Émirats arabes unis. Des déclarations sont également faites par les observateurs du Centre for justice, du Mouvement international de la réconciliation, de l'UNICEF, du Centre international pour la réforme du droit criminel et la politique en matière de justice pénale, du Bureau international des droits des enfants, de Défense des enfants – International et de la Société mondiale de victimologie. Des déclarations sont faites à titre individuel par cinq experts observateurs pour les organisations suivantes : Institut pour la prévention du crime et le traitement des délinquants en Amérique latine, Institut d'études sur la sécurité, Institut interrégional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice et Institut australien de criminologie.

Comité II

8e séance — *Atelier 4 : Mesures de lutte contre le terrorisme, avec référence aux conventions et protocoles internationaux pertinents*

Le Comité poursuit l'atelier sur les mesures de lutte contre le terrorisme dans le cadre des conventions et protocoles internationaux pertinents, organisé avec le concours de l'Institut supérieur international des sciences criminelles. La 2e séance consiste en une table ronde, au cours de laquelle sont présentés des exposés sur le thème suivant :

assistance technique en vue de renforcer les capacités de lutte contre le terrorisme. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Indonésie, Égypte, Argentine, Algérie, Chine, République arabe syrienne, États-Unis, République islamique d'Iran, France, Afghanistan et Autriche. Des déclarations sont faites par les observateurs de l'Association internationale de droit pénal et de la Société internationale de défense sociale pour une politique criminelle humaniste. Une déclaration est faite aussi par un expert à titre individuel.

9e séance

Atelier 6 : Mesures de lutte contre la criminalité liée à l'informatique

Un atelier sur les mesures de lutte contre la criminalité liée à l'informatique a été organisé avec l'aide du Korean Institute of Criminology. Au cours de la 1re séance, des exposés sont présentés sur le thème suivant : cybercriminalité – théorie et pratique. Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Canada, Ukraine, Autriche, Jamahiriya arabe libyenne, France, Espagne, Royaume-Uni, Argentine, Maroc et Chili. Des déclarations sont également faites par trois experts à titre individuel.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Adhésion : Djibouti (20 avril 2005[1])

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Adhésion : Djibouti (20 avril 2005[1])

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Adhésion : Djibouti (20 avril 2005[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Ratification : Djibouti (20 avril 2005[1])

Signature : République tchèque (22 avril 2005)

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 décembre 1990

Adhésion : Algérie (21 avril 2005[1])

Convention des Nations Unies sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens. New York, 2 décembre 2004

Signature : Belgique (22 avril 2005)

Cérémonie spéciale des traités
Traités relatifs à la criminalité organisée, à la corruption et au terrorisme
Bangkok, (Thaïlande) et au Siège de l'Organisation des Nations Unies
(23-25 avril 2005)

Onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale

Signature et dépôt d'instruments concernant les traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire, communique :

Une cérémonie spéciale des traités sera organisée par la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, en collaboration avec la Division des traités de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, dans le cadre du onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale.

Cette cérémonie spéciale des traités se tiendra du 23 au 25 avril 2005 à Bangkok (Thaïlande). Elle offrira aux États participants l'occasion d'accomplir les formalités conventionnelles relatives aux traités mentionnés ci-dessus.

Les conventions qui feront l'objet de la cérémonie spéciale des traités sont la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée (2000) et ses trois protocoles, la Convention des Nations Unies contre la corruption (2003) et les quatre conventions des Nations Unies contre le terrorisme. La Convention des Nations Unies contre la corruption (2003), qui est la seule convention de ce groupe encore ouverte à la signature, reste ouverte à la signature au Siège de l'ONU.

Selon la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, *ès qualités*, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis de pleins pouvoirs en bonne et due forme, délivrés et signés par l'une de ces autorités et autorisant nommément un représentant à signer les traités expressément indiqués. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être signés par lesdites autorités. Il convient de noter que les pleins pouvoirs sont distincts des lettres de créance autorisant la participation au Congrès.

[1] Date de réception des documents pertinents.

On trouvera sur le site Web de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (www.unodc.org) des informations complémentaires sur les traités relatifs à la criminalité organisée, au terrorisme et à la corruption et sur le onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale, qui doit se tenir à Bangkok (Thaïlande). On trouvera également des informations concernant l'état des traités déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et d'autres questions qui s'y rapportent dans la Collection des traités des Nations Unies (UNTC) sur (http://untreaty.un.org).

Pour plus de renseignements sur les conditions requises pour les pleins pouvoirs et le dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument), on consultera le *Manuel des traités* sur le site de l'UNTC (http://untreaty.un.org).

Séminaires OLA/UNITAR sur les formalités en matière de dépôt auprès du Secrétaire général et d'enregistrement des traités.
Siège de l'Organisation des Nations Unies
(25-26 mai 2005)

Ce séminaire, organisé conjointement par la Section des Traités du Bureau des affaires juridiques des Nations Unies (OLA) et l'Institut des Nations Unies pour la Formation et la Recherche (UNITAR), aura lieu les 25 et le 26 mai 2005 au siège de l'ONU à New York.

L'objectif des deux jours de séminaire est de présenter un exposé général sur la pratique de dépôt des formalités relatives aux traités auprès du Secrétaire général et de l'enregistrement des traités. Le séminaire a été préparé dans le souci de répondre aux besoins des membres des missions permanentes et des représentants des capitales et autre personnel, notamment des conseillers et experts juridiques spécialistes en droit des traités ou directement impliqués dans la procédure d'élaboration des formalités relatives aux traités multilatéraux et de l'enregistrement des traités, conformément à l'article 102 de la Charte des Nations Unies. Les participants bénéficieront également de l'aide et de l'encadrement nécessaires pour les aspects internes de la participation aux traités multilatéraux.

Le séminaire sera fondé sur le Manuel des traités, qui a été élaboré et publié par la Section des traités du Bureau des affaires juridiques. Le Manuel des traités est un guide sur la pratique du Secrétaire général en tant que dépositaire et les formalités requises pour l'enregistrement des traités. Il a été conçu à l'intention des États, des organisations internationales et des juristes.

Pour plus d'informations sur le séminaire, veuillez contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org). Par ailleurs, l'UNITAR expédiera prochainement aux missions permanentes accréditées auprès de l'Organisation des Nations Unies les lettres, les notes d'information et les formulaires de candidature concernant ce séminaire.

Cérémonie des traités
Traités multilatéraux :
Pour une participation universelle
Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux
Siège de l'Organisation des Nations Unies
Septembre 2005

Depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000, une cérémonie des traités est organisée tous les ans au Siège et remporte un réel succès.

Conformément aux objectifs que s'est fixés l'Organisation des Nations Unies qui veut consolider et faire progresser la primauté du droit sur la scène internationale et faire face aux défis cités dans le rapport du Groupe de personnalités de haut niveau sur les menaces, les défis et le changement, intitulé "Un monde plus sûr : Notre affaire à tous" (A/59/565), le thème de la Cérémonie des traités pour 2005 sera "Faire face aux défis mondiaux".

La Cérémonie aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies en septembre, pendant l'Assemblée générale. Les dates exactes seront diffusées dès que possible.

La liste des traités qui seront mis en avant peut être consultée sur le site de la Collection des traités de l'Internet http://untreaty.un.org.

Autres avis

Messe d'action de grâce à l'occasion du début solennel du pontificat de Sa Sainteté le Pape Benoît XVI

Lundi 25 avril 2005, à 18 heures à l'Église Sainte-Famille (315, 47e Rue Est).

[Tous sont invités.]

Bazar de charité annuel pour Tchernobyl (organisé par les Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine)

Mardi 26 avril 2005, de 11 à 15 heures dans le hall Sud du Bâtiment du Secrétariat.

[Tous sont invités.]

Réunion d'information du Département de l'information avec les organisations non gouvernementales sur le thème "Rapport du Soudan : Perspectives de l'ONU et des ONGs"

Jeudi 28 avril 2005, de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859; courriel dowlatshahi@un.org).]

Quatorzième Conférence internationale sur la santé et l'environnement : Partenariat mondial pour des solutions mondiales (sur le thème "Concilier les politiques en faveur de la mise en œuvre des objectifs de développement du Millénaire") (organisée par Transfert mondial de l'information et les Missions permanentes de la Croatie et de l'Ukraine, en collaboration avec le PNUE et le DAES)

Jeudi 28 avril 2005, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

[Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités.]

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril 2005 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Malawi
S.E. M. Brown Beswick Chimphamba

États d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Daw Penjo

États d'Europe orientale :
Estonie
S.E. Mme Tiina Intelmann

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Trinité-et-Tobago
S.E. M. Philip Sealy

États d'Europe occidentale et autres États :
Suède
S.E. M. Anders Lidén

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/58/president
www.un.org/spanish/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Retransmission sur le Web des Nations Unies :
www.un.org/webcast

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence luxembourgeoise de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 22 avril 2005.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-neuvième session
A/59/109	Point 17 i) — Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations — Nomination du Secrétaire général adjoint aux services de contrôle interne — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/59/472/Add.2	Point 77 — Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects — Rapport de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) [A A C E F R]
A/59/736/Add.8	Points 123 et 125 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine — Rapport final sur l'exécution du budget de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/59/736/Add.14	Points 123 et 132 a) — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité : Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït — Financement de la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/59/759	Point 136 — Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone — Proposition de donation d'avoirs au Gouvernement sierra-léonais — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/59/785	Point 108 — Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005 — Renforcement et uniformisation du système de gestion de la sécurité pour l'ensemble des organismes des Nations Unies : système uniforme de contrôle d'accès — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]

A/59/786	Points 107 et 114 — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Gestion des ressources humaines — Personnel fourni à titre gracieux par des gouvernements et d'autres entités — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
	Soixantième session
A/60/6 (Income sect.2)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 — Chapitre 2 des recettes — Recettes générales [A A C E F R]
A/60/67	Point 39 de la liste préliminaire — Moyens d'étude et de formation offerts par les États Membres aux habitants des territoires non autonomes — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2005/9	Îles Vierges américaines — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]
	Mécanisme de notification et d'évaluation systématiques à l'échelle mondiale de l'état du milieu marin, y compris les aspects socioéconomiques **Deuxième séminaire international**
A/AC.271/L.1	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
	Comité des conférences **Session de fond de 2005**
A/AC.172/2005/1	Ordre du jour et programme de travail de 2005 [A A C E F R]
	Comité de l'information **Vingt-septième session**
A/AC.198/2005/L.1	Examen et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa soixantième session — Projet de rapport [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/Agenda/5166	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Comité du programme et de la coordination **Quarante-cinquième session** **Session de fond, 6 juin-1er juillet 2005**
E/AC.51/2005/6	Point 5 b) de l'ordre du jour provisoire — Questions de coordination : Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique — Engagement du système des Nations Unies en faveur du Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission du développement durable
Treizième session

E/CN.17/2005/L.2 Point 7 — Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa treizième session — Projet de rapport — Chapitre ___ — Questions d'organisation et autres questions [A A C E F R]

E/CN.17/2005/L.3 Point 6 — Ordre du jour provisoire de la quatorzième session de la Commission — Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Secrétariat

ST/SGB/2005/1 Circulaire du Secrétaire général — Modifications apportées aux dispositions de la série 100 du Règlement du personnel (ST/SGB/2002/1) [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.